

STÖRUNG

URSACHE

ABHILFE

/ Wenig Wasser

/ Siebdichtung der Brause verschmutzt

/ Siebdichtung zwischen Brause und Schlauch reinigen

/ Armatur schwergängig

/ Kartusche defekt, verkalkt

/ Kartusche austauschen

/ Armatur tropft

/ Kartusche defekt

/ Kartusche austauschen

/ Auslauftemperatur stimmt nicht mit der eingestellten Temperatur überein

/ Warm- und Kaltwasseranschlüsse wurden vertauscht

/ Funktionsblock um 180° verdreht einbauen

/ Durchlauferhitzer schaltet nicht ein

/ Siebdichtung der Brause verschmutzt

/ Siebdichtung zwischen Brause und Schlauch reinigen

/ Drossel in der Handbrause nicht ausgebaut

/ Drossel aus der Handbrause entfernen

DYSFONCTIONNEMENT

ORIGINE

SOLUTION

/ Pas assez d'eau

/ Joint-filtre de douchette encrassé

/ Nettoyer le joint-filtre entre la douchette et le flexible

/ Dureté de fonctionnement

/ Cartouche défectueuse, entartrée

/ Changer la cartouche

/ Le mitigeur goutte

/ Cartouche défectueuse

/ Changer la cartouche

/ La température à la sortie ne correspond pas à la température de réglage

/ Les raccords d'eau chaude et d'eau froide ont été intervertis

/ Montez le bloc de fonction à 180°

/ La chauffe-eau instantané ne s'allume pas

/ Joint-filtre de douchette encrassé

/ Nettoyer le joint-filtre entre la douchette et le flexible

/ Réducteur de débit non démonté

/ Démontez le réducteur de débit de la douchette

FAULT	CAUSE	REMEDY
/ Insufficient water	/ Shower filter seal dirty	/ Clean filter seal between shower and hose
/ Mixer stiff	/ Cartridge defective, calcified	/ Exchange cartridge
/ Mixer dripping	/ Cartridge defective	/ Exchange cartridge
/ Spout temperature does not correspond with temperature set	/ Hot and cold supplies are reversed	/ Install function block turned through 180°
/ Instantaneous heater didn't work	/ Shower filter seal dirty	/ Clean filter seal between shower and hose
	/ Flow limiter in handshower isn't removed	/ Remove flow limiter

PROBLEMA**POSSIBILE CAUSA****RIMEDIO**

/ Scarsità d'acqua

/ Guarnizione del filtro della doccia sporca

/ Pulire la guarnizione del filtro tra doccia e flessibile

/ Miscelatore duro

/ Cartuccia difettosa

/ Sostituire la cartuccia

/ Miscelatore gocciola

/ Cartuccia difettosa

/ Sostituire la cartuccia

/ La temperatura di erogazione diversa da quella impostata

/ Gli attacchi acqua calda e acqua fredda sono stati scambiati

/ Ruotare di 180° l'unità di regolazione

/ La caldaia istantanea non lavora

/ Guarnizione del filtro della doccia sporca

/ Pulire la guarnizione del filtro tra doccia e flessibile

/ Il limitatore di portata non è stato smontato dalla doccetta

/ Smontare il limitatore di portata dalla doccetta

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
/ Sale poca agua	/ Filtro de la teleducha sucio	/ Limpiar/Cambiar filtro entre flexo y teleducha
/ Manecilla va dura	/ cartucho dañado	/ cambiar el cartucho
/ Grifo pierde agua	/ cartucho dañado	/ cambiar el cartucho
/ Temperatura del agua no corresponde a lo marcado	/ Las conexiones de agua caliente y fría están cambiadas.	/ girar embellecedor en 180°
/ Calentador instantáneo no se enciende	/ Filtro de la teleducha sucio	/ Limpiar/Cambiar filtro entre flexo y teleducha
	/ no se ha quitado limitador de caudal de la teleducha	/ quitar limitador de caudal

STORING

OORZAAK

OPLOSSING

/ Weinig water

/ Zeefdichting handdouche verstopt

/ Zeefdichting handdouche reinigen

/ Bediening zwaar

/ Kardoes defect of verkalkt

/ Kardoes uitwisselen

/ Mengkraan lekt

/ Kardoes defect

/ Kardoes uitwisselen

/ Uitstroomtemperatuur komt niet met ingestelde temperatuur overeen

/ Warm- en koudwateraansluitingen werden verwisseld.

/ Functieblok 180° draaien

/ Doorstroomtoestel schakelt niet in

/ Zeefdichting handdouche verstopt

/ Zeefdichting handdouche reinigen

/ Begrenzer van handdouche niet verwijderd

/ Begrenzer uit handdouche verwijderen

FEJL

ÅRSAG

HJÆLP

/ For lidt vand

/ Sien mellem bruser og slange er snavset

/ Rengør sien mellem bruser og slange

/ Grebet går trægt

/ Kartusche defekt, tilkalket

/ Udskift kartusche

/ Armaturet drypper

/ Defekt kartusche

/ Udskift kartusche

/ Udløbstemperaturen stemmer ikke overens med den indstillede temperatur

/ Varmt- og koldvandstilslutningerne blev byttet om

/ Vend indbygningsdelen 180°

/ Vandvarmeren går ikke i gang

/ Sien mellem bruser og slange er snavset

/ Rengør sien mellem bruser og slange

/ Vandsparen i håndbruseren er ikke fjernet

/ Afmonter vandsparen i håndbruseren

FALHA	CAUSA	SOLUÇÃO
/ Água insuficiente	/ Filtro do vedante do chuveiro sujo	/ Limpar o filtro entre o chuveiro e o tubo flexível
/ Misturadora perra	/ Cartucho defeituoso, calcificado	/ Substituir o cartucho
/ Misturadora a pingar	/ Cartucho defeituoso	/ Substituir o cartucho
/ A temperatura da água não corresponde à temperatura seleccionada	/ As ligações da água quente e fria foram trocadas	/ Instalar o corpo virado 180°
/ O esquentador instantâneo não funciona	/ Filtro do vedante do chuveiro sujo	/ Limpar o filtro entre o chuveiro e o tubo flexível
	/ O limitador de caudal não foi retirado	/ Retirar o limitador de caudal

U S T E R K A	P R Z Y C Z Y N A	P O M O C
/ Mała ilość wody	/ Zabrudzona uszczelka z sitkiem w prysznicu	/ Oczyszczyć uszczelkę z sitkiem pomiędzy prysznicem a wę- żem
/ Uchwyt armatury pracuje z wysiłkiem	/ Uszkodzony wkład, zakamieniony	/ Wymiana wkładu
/ Armatura cieknie	/ Uszkodzony wkład	/ Wymiana wkładu
/ Temperatura wody nie zgadza się z ustawioną wartością	/ Przyłącza ciepłej i zimnej wody zostały zamienione	/ Blok funkcyjny obrócić o 180°
/ Przepływowy podgrzewacz wody nie załącza się	/ Zabrudzona uszczelka z sitkiem w prysznicu	/ Oczyszczyć uszczelkę z sitkiem pomiędzy prysznicem a wę- żem
	/ Dławik przepływu nie został usunięty z prysznicu ręczne- go	/ Usunąć dławik z prysznicu ręcznego

PORUCHA

PŘÍČINA

ODSTRANĚNÍ

/ Málo vody

/ Sítko v těsnění u sprchy zanesené

/ Vyčistit sítko v těsnění mezi sprchou a hadicí

/ Armatura jde ztěžka

/ Kartuše je vadná, zanesená vodním kamenem

/ Kartuši vyměnit

/ Armatura odkapává

/ Kartuše je vadná

/ Kartuši vyměnit

/ Teplota u výtoku nesouhlasí s nastavenou teplotou

/ Došlo k záměně přípojek teplé a studené vody

/ Funkční blok zabudovat otočený o 180°

/ Průtokový ohříváč nezapíná

/ Sítko v těsnění u sprchy zanesené

/ Vyčistit sítko v těsnění mezi sprchou a hadicí

/ Není odstraněn kroužek ze sprchy

/ Odstranit kroužek ze sprchy

PORUCHA

PRÍČINA

POMOC

/ Málo vody

/ Sitko v tesnení sprchy je znečistené

/ Vyčistiť sitko tesnení medzi sprchou a hadicou

/ Armatúra "chodí" ťažko

/ Kartuša je poškodená, vápenaté usadeniny

/ Vymeniť kartušu

/ Z armatúry kvapká voda

/ Kartuša je poškodená

/ Vymeniť kartušu

/ Teplota na výtoku nesúhlasí s nastavenou teplotou

/ Prípojky teplej a studenej vody boli zamenené

/ Funkčný blok zabudovať o 180°

/ Prietokový ohrievač nezapína

/ Sitko v tesnení sprchy je znečistené

/ Vyčistiť sitko tesnení medzi sprchou a hadicou

/ Nie je odstránený krúžok zo sprchy

/ Odstrániť krúžok zo sprchy

问题	原因	补救
/ 龙头出水量小	/ 花洒滤网有垃圾堵塞	/ 清洗花洒和软管间的过滤网
/ 龙头不灵活	/ 阀芯损坏, 结垢	/ 更换阀芯
/ 龙头滴水	/ 阀芯损坏	/ 更换阀芯
/ 龙头出水温度和温度设定的不符	/ 热水和冷水接头已调换	/ 安装功能块时, 旋转180°
/ 燃气热水器不工作	/ 花洒滤网有垃圾堵塞	/ 清洗花洒和软管间的过滤网
	/ 手持花洒的流量限制器没有去除	/ 去除流量限制器

НЕИСПРАВНОСТЬ

ПРИЧИНА

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ

/ недостаточный давление (если устан напор воды)

/ Фильтр душа загрязнен

/ Очистить фильтр

/ Арматура работает с усилием

/ Картридж неисправен, засорение накипью

/ Замените картридж

/ Арматура протекает

/ Картридж неисправен

/ Замените картридж

/ Температура смешанной воды не соответствует шкале

/ Подключения горячей и холодной воды перепутаны местами.

/ повернуть внутренний блок

/ Проточный нагреватель не включается

/ Фильтр душа загрязнен

/ Очистить фильтр

/ Дроссель не удален из ручного душа

/ Извлеките дроссель из ручного душа

HÄIRIÖ

SYY

TOIMENPIDE

/ Vähän vettä	/ Käsisuihkun sihttiiviste likaantunut	/ Puhdista suihkukahvan ja letkun välissä oleva sihttiiviste
/ Hana on raskaskäyttöinen	/ Patruuna rikki, kalkkikerrostumia	/ Vaihda patruuna
/ Hanasta tippuu vettä	/ Patruuna rikki	/ Vaihda patruuna
/ Veden ulostulolämpötila ei vastaa säädettyä lämpötilää	/ Lämmin- ja kuumavesiliitännät ovat vaihtuneet.	/ Asenna toimintalohko 180° käännettynä paikalleen
/ Lämpimenokuumennin ei kytkeydy päälle	/ Käsisuihkun sihttiiviste likaantunut	/ Puhdista suihkukahvan ja letkun välissä oleva sihttiiviste
	/ Käsisuihkussa olevaa kuristinta ei ole poistettu	/ Poista kuristin käsisuihkusta

STÖRNING

ORSAK

ÅTGÄRD

/ För lite vatten

/ Silfiltret i duschen smutsigt

/ Rengör silfiltret mellan slangen och termostaten

/ Blandare är trög

/ Patron defekt, förkalkad

/ Byt ut patron

/ Blandare droppar

/ Patron defekt

/ Byt ut patron

/ Den faktiska vatten-temperaturen stämmer inte överens med den inställda

/ Varm- och kallvattenanslutningarna har förväxlats

/ Montera funktionsblocket med 180° förskjutning

/ Varmvattenberedare slår ej på

/ Silfiltret i duschen smutsigt

/ Rengör silfiltret mellan slangen och termostaten

/ Vattenbegränsare i handduschen har ej tagits bort

/ Ta bort vattenbegränsaren

GEDIMAS

/ Per maža srovė

/ Sunkiai sukiojama rankenėlė

/ Maišytuvas praleidžia vandenį

/ Vandens temperatūra nesutampa su nustatyta temperatūra

/ Momentinis pašildytojas neįsijungia

PRIEŽASTIS

/ Dušo galvos filtras užsikimšęs

/ Kasetė pažeista, užkalkėjusi

/ Kasetė pažeista

/ Sumaišytos karšto ir šalto vandens jungtys

/ Dušo galvos filtras užsikimšęs

/ Neišimtas ribotuvas iš dušo galvutės

PRIEMONĖ

/ Išvalyti dušo galvos filtrą

/ Pakeisti kasetę

/ Pakeisti kasetę

/ Sumontuoti funkcijos blokavimą 180°

/ Išvalyti dušo galvos filtrą

/ Išimti ribotuvą iš dušo galvutės

GREŠKA	UZROK	OTKLANJANJE
/ Nedovoljno vode	/ Filter tuša je prljav	/ Očistite filter između tuša i crijeva
/ Ručica se zaglavila	/ Neispravan uložak Taloženje kamenca	/ Zamijenite uložak
/ Slavina kaplje	/ Neispravan uložak	/ Zamijenite uložak
/ Temperatura na slavini ne podudara se s podešenom temperaturom	/ Zamijenjeni su priključci tople i hladne vode	/ Unutarnji blok okrenite za 180 stupnjeva
/ Protočni bojler ne radi	/ Filter tuša je prljav / Limiter protoka u ručnom tušu nije odstranjen	/ Očistite filter između tuša i crijeva / Odstranite limiter protoka

ARIZA

SEBEP

YARDIM

/ Az su geliyor

/ Duşun süzgeci tıkanmış olabilir

/ El duşu ile hortum arasındaki hortumu yıkayın

/ Batarya kullanımı ağırlaşıyor

/ Kartuş Bozulmuş ve kireçlenmiş olabilir

/ Kartuşu değiştirin

/ Batarya su damlatıyor

/ Kartuş bozuk olabilir

/ Kartuşu değiştirin

/ Çıkış sıcaklığı ayarlanan sıcaklıkla aynı değil

/ Sıcak ve soğuk su bağlantıları karıştırıldı

/Fonksiyon bloğunu 180° döndürerek takın

/ Şofben çalışmıyor

/ Duşun süzgeci tıkanmış olabilir

/ El duşu ile hortum arasındaki hortumu yıkayın

/ El duşunun içindeki akım limitleyici çıkartılmamış olabilir

/ Akım limitleyiciyi el duşundan çıkartın

DERANJAMENT

CAUZA

MĂSURI DE REMEDIERE

/ Prea puțină apă

/ S-a murdărit garnitura de sită a capătului de duș.

/ Curățați garnitura sită dintre capătul duș și furtun.

/ Bateria se mișcă dificil

/ Cartuș defect din cauza depunerilor de calcar

/ Schimbați cartușul.

/ Bateria picură

/ Cartuș defect

/ Schimbați cartușul.

/ Temperatura apei la ieșire nu corespunde cu temperatura reglată.

/ Racordurile de apă caldă și rece au fost montate invers.

/ Montați invers blocul de funcții (rotit cu 180°).

/ Boilerul instant nu funcționează.

/ S-a murdărit garnitura de sită a capătului de duș.

/ Curățați garnitura sită dintre capătul duș și furtun.

/ Reductorul nu a fost demontat din dușul de mână.

/ Îndepărtați reductorul din dușul de mână.

ΒΛΑΒΗ	ΑΙΤΙΑ	ΔΙΟΡΘΩΣΗ
/ Ανεπαρκές νερό	/ Βρώμικη στεγανοποιητική σήτα του καταιονιστήρα	/ Καθαρίστε και, εάν χρειαστεί, αλλάξτε τη στεγανοποιητική σήτα μεταξύ καταιονιστήρα και σπιράλ
/ Σκληρή μπαταρία (μείκτης)	/ Ελαττωματικό φυσιγγίο, άλατα	/ Αλλαγή φυσιγγίου
/ Η μπαταρία στάζει	/ Ελαττωματικό φυσιγγίο	/ Αλλαγή φυσιγγίου
/ Η θερμοκρασία εκροής δεν συμφωνεί με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία	/ Έχουν τοποθετηθεί λάθος οι συνδέσεις ζεστού και κρύου νερού	/ Εγκαταστήστε το σώμα λειτουργίας περιστρέφοντάς το κατά 180°
/ Ο ταχυθερμοσίφωνας δεν ενεργοποιείται	/ Βρώμικη στεγανοποιητική σήτα του καταιονιστήρα	/ Καθαρίστε και, εάν χρειαστεί, αλλάξτε τη στεγανοποιητική σήτα μεταξύ καταιονιστήρα και σπιράλ
	/ Το στραγγαλιστικό πηνίο δεν έχει αποσυναρμολογηθεί από τον καταιονιστήρα χειρός	/ Καθαρίστε το στραγγαλιστικό πηνίο από τον καταιονιστήρα χειρός

NAPAKA	VZROK	POMOČ
/ Malo vode	/ Filtrirna mrežica prhe je umazana	/ Očistite filtrirno mrežico med prho in gibko cevjo
/ Težko premikanje armature	/ Pokvarjen vložek, poapneno	/ Zamenjajte vložek
/ Iz armature kaplja	/ Pokvarjen vložek	/ Zamenjajte vložek
/ Temperatura vode pri izlivu ne ustreza temperaturi, ki ste jo nastavili.	/ Priključki za vročo in hladno vodo so zamenjani	/ Vgradite funkcijski blok za 180° obrnjeno
/ Pretočni grelnik se ne vklopi	/ Filtrirna mrežica prhe je umazana / Omejevalnik pretoka ni odstranjen iz ročne prhe	/ Očistite filtrirno mrežico med prho in gibko cevjo / Odstranite omejevalnik pretoka iz ročne prhe

RIKE

PÕHJUS

LAHENDUS

/ Vähe vett	/ Duši sõeltihend must	/ Puhastage duši ja vooliku vaheline sõeltihend
/ Segisti käib raskelt	/ Tööelement on katkine, lubjastunud	/ Vahetage tööelement
/ Segisti tilgub	/ Tööelement on katkine	/ Vahetage tööelement
/ Väljavoolava vee temperatuur ei vasta seatud temperatuurile	/ Sooja ja külma vee liitmikud läksid vahetusse	/ Paigaldage funktsiooniblokk 180° pöördega
/ avatud süsteemi boiler ei lülitu sisse	/ Duši sõeltihend must	/ Puhastage duši ja vooliku vaheline sõeltihend
	/ Veehulga piirajat ei ole ära võetud	/ Eemaldage veehulga piiraja

TRAUCĒJUMS

/ Maz ūdens

/ Jaucējkrāns smagi grozāms

/ Jaucējkrāns pil

/ Ūdens temperatūra nesaskan ar iestatīto temperatūru

/ Neieslēdzas caurteces sildītājs

IEMESLS

/ Netīrs dušas filtra blīvējums

/ Bojāta kartuša, aizkaļķojusies

/ Bojāta kartuša

/ Silta un auksta ūdens pieslēgumi ir nomainīti vietām.

/ Netīrs dušas filtra blīvējums

/ Rokas dušā nav demontēts vārsts

BOJĀJUMU NOVĒRŠANA

/ Iztīrīt filtra blīvējumu starp dušu un šļūteni

/ Nomainīt kartušu

/ Nomainīt kartušu

/ Pagriezt par 180° iekšējo bloku

/ Iztīrīt filtra blīvējumu starp dušu un šļūteni

/ Izņemt no rokas dušas vārstu

S M E T N J A	U Z R O K	P O M O Ć
/ Nedovoljno vode	/ Mrežasta zaptivka tuša je prljava	/ Očistite mrežastu zaptivku između tuša i crijeva
/ Ručica se zaglavila	/ Neispravna kartuša, nataloženi kamenac	/ Zamenite kartušu
/ Slavina kaplje	/ Neispravna kartuša	/ Zamenite kartušu
/ Temperatura na slavini se ne podudara s podešenom temperaturom	/ Zamenjeni su priključci tople i hladne vode	/ Unutrašnji blok okrenite za 180 stepeni
/ Protočni bojler ne radi	/ Mrežasta zaptivka tuša je prljava	/ Očistite mrežastu zaptivku između tuša i crijeva
	/ Prigušnica u ručnom tušu nije odstranjena	/ Odstranite prigušnicu iz ručnog tuša

FEIL

ÅRSAK

FEILRETTELSE

/ Lite vann

/ Dusjens silpakning er skitten

/ Silpakning mellom dusj og slangen rengjøres

/ Armatur ikke lett bevegelig

/ Kartusj defekt, forkalkning

/ Kartusj byttes

/ Armatur drypper

/ Kartusj defekt

/ Kartusj byttes

/ Utløpstemperatur samsvarer ikke med innstilt temperatur

/ Tilkoblinger for varmt og kaldt vann ble byttet

/ Funksjonsblokk bygges inn 180° forvrent

/ gjennomstrømningsvannvarmer innkobler ikke.

/ Dusjens silpakning er skitten

/ Silpakning mellom dusj og slangen rengjøres

/ Drossel til hånddusjen ikke fjernet

/ Drossel fjernes fra hånddusjen

НЕИЗПРАВНОСТ

ПРИЧИНА

ПОМОЩ

/ Малко вода	/ Замърсено е уплътнението с цедка на разпръсквателя	/ Почистете уплътнението с цедка между разпръсквателя и маркуча
/ Трудно подвижна арматура	/ Дефектна гилза, покрита с варовик	/ Сменете гилзата
/ Арматурата капе	/ Дефектна гилза	/ Сменете гилзата
/ Изходящата температура не съвпада с настроената температура	/ Изводите за топла и студена вода са разменени	/ Монтирайте функционалния блок със завъртане на
/ Проточният нагревател не се включва	/ Замърсено е уплътнението с цедка на разпръсквателя	/ Почистете уплътнението с цедка между разпръсквателя и маркуча
	/ Дроселът в ръчния разпръсквател не е демонтиран	/ Отстранете дросела от ръчния разпръсквател

DEMTIM	SHKAKU	NDIHME
/ Pak ujë	/ Gomina hermetizuese e pajisjes me papasterti	/ Pastroni gominen e sites midis pajisjes dhe tubit
/ Armatura punon rende	/ Kartusha me defekt, me kalk	/ Kembeni kartushen
/ Armatura pikon	/ Kartusha me defekt	/ Kembeni kartushen
/ Temperatura reale nuk perputhet me temperaturën e regjistruar	/ Pajisjet e nxehta dhe ftohta janë të kthyera	/ Montoni bllokun e funksioneve ne 180 grade mbrapsht
/ Ngrohësi i ujit nuk ndizet.	/ Gomina hermetizuese e pajisjes me papasterti	/ Pastroni gominen e sites midis pajisjes dhe tubit
	/ Rregulluesi i ujit në tubacione nuk është i hequr nga spërkatësja	/ Hiqni rregulluesin e ujit në tubacione nga spërkatësja

العطل	السبب	العلاج والإصلاح
/ الماء غير كافٍ	/ سداة مصفاة الدش متسخة	/ نظف سداة المصفاة بين الدش والخرطوم
/ الخلاط ثقيل الحركة	/ الخرطوشة تالفة، تراكم عليها الجير	/ قم بتغيير الخرطوشة
/ تساقط قطرات مياه من الخلاط	/ الخرطوشة تالفة	/ قم بتغيير الخرطوشة
/ حرارة المياه لا تتوافق مع درجة الحرارة المضبوطة	/ تم استبدال وصلات المياه الساخنة والباردة	/ قم بتركيب الكتلة بالعكس 180 س درجة
/ السخان الفوري لا يعمل	/ سداة مصفاة الدش متسخة	/ نظف سداة المصفاة بين الدش والخرطوم
	/ محدد التدفق غير مخلوع من الدش	/ انزع محدد التدفق من الدش

HIBA

OK

MEGOLDÁS

/ Kevés víz

/ A zuhany szűrőtömítése koszos

/ A zuhany és a cső közötti szűrőt ki kell tisztítani

/ Nehezen nyitható a csap.

/ A kerámiabetét meghibásodott, elvízkövesedett.

/ A kerámiabetétet ki kell cserélni.

/ Csöpög a csap.

/ A kerámiabetét meghibásodott.

/ A kerámiabetétet ki kell cserélni.

/ A kifolyóvíz hőmérséklete nem egyezik a termosztáton beállított hőmérséklettel

/ A meleg- és hidegvíz csatlakozásokat elcserélték

/ A funkciósblokkot 180 fokkal való elforgatás után beszerelni.

/ Az átfolyós vízmelegítő nem kapcsol be.

/ A zuhany szűrőtömítése koszos

/ A zuhany és a cső közötti szűrőt ki kell tisztítani

/ Nincs kiszerezve a zuhanyrózsából a vízmennyiség szabályozó.

/ El kell távolítani a vízmennyiség szabályozót.

症状	原因	対応策
/ 流量が少ない	/ シャワーのフィルターパッキンにゴミが付着	/ シャワーとホースの間のフィルターパッキンを清掃してください
/ 水栓の開閉が重い	/ カルキによるカートリッジ不具合	/ カートリッジを交換してください
/ 水栓の水漏れ	/ カートリッジの不良	/ カートリッジを交換してください
/ 吐水温度が設定温度と一致しない	/ 給温・水の接続が逆	/ 180°回転して取り付けてください
/ 瞬間湯沸かし器が着火しない	/ シャワーのフィルターパッキンにゴミが付着	/ シャワーとホースの間のフィルターパッキンを清掃してください
	/ 流量リミッター付ハンドシャワーを使用	/ ハンドシャワーから流量リミッターを取り外してください